



Bryssel, 20. marraskuuta 2018
(OR. en)

14095/18

Toimielinten välinen asia:
2017/0043(COD)

CODEC 1951
PECHE 459
PE 164

ILMOITUS

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Adrianmeren pienten pelagisten lajien kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta – Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulos (Strasbourg, 12.–15. marraskuuta 2018)

I JOHDANTO

Esittelijä Ruža TOMAŠIĆ (ECR, HR) esitteli kalatalousvaliokunnan puolesta asetusehdotusta koskevan mietinnön. Mietinnössä oli 84 tarkistusta ehdotukseen (tarkistukset 1–84).

Lisäksi poliittiset ryhmät esittivät seuraavat tarkistukset: S&D esitti viisi tarkistusta (93–97), ALDE viisi tarkistusta (88–92), ECR kolme tarkistusta (85–87) ja Vihreät/EFA 14 tarkistusta (98–111).

II ÄÄNESTYS

Täysistuntoäänestyksessä 13. marraskuuta 2018 asetusehdotukseen hyväksyttiin tarkistukset 1–6, 8–45, 47–78, 80–82, 84, 86–87, 99 ja 104.

Näin tarkistettu komission ehdotus muodostaa Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, joka on liitteenä olevassa parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselmassa¹.

¹ Lainsäädäntöpäätöslauselmassa olevaan parlamentin kannan versioon on merkitty komission ehdotukseen tehdyistä tarkistuksista johtuvat muutokset. Komission tekstiin tehdyt lisäykset on *lihavoitu ja kursivoitu*. Poistettu teksti on osoitettu merkillä "■".

P8_TA-PROV(2018)0445

Adrianmeren pienten pelagisten lajien kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskeva monivuotinen suunnitelma *I**

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 13. marraskuuta 2018 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Adrianmeren pienten pelagisten lajien kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta (COM(2017)0097 – C8-0095/2017 – 2017/0043(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2017)0097),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0095/2017),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 31. toukokuuta 2017 antaman lausunnon²,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön ja ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan lausunnon (A8-0337/2018),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

² EUVL C 288, 31.8.2017, s. 68.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Yhteisen kalastuspolitiikan olisi edistettävä meriympäristön suojelua, kaikkien kaupallisesti hyödynnettävien lajien kestävää hoitoa ja erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/56/EY³ 1 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).

Tarkistus

(1) Yhteisen kalastuspolitiikan olisi edistettävä meriympäristön suojelua, kaikkien kaupallisesti hyödynnettävien lajien kestävää hoitoa ja erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/56/EY³ 1 artiklan 1 kohdan mukaisesti ***sekä lajien ja luontotyyppien suotuisaa suojelun tasoa neuvoston direktiivin 92/43/ETY^{3 a} ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/147/EY^{3 b} mukaisesti.***

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).

^{3 a} ***Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).***

^{3 b} ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).***

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

(1 a) New Yorkissa vuonna 2015 pidetyssä kestävän kehityksen huippukokouksessa unioni ja sen jäsenvaltiot sitoutuivat sääntelemään vuoteen 2020 mennessä tehokkaasti pyyntiä ja tekemään lopun liikkalastuksesta, laittomasta, ilmoittamattomasta ja sääntelemättömästä kalastuksesta sekä tuhoisista kalastuskäytännöistä ja panemaan täytäntöön tieteseen perustuvia hoitosuunnitelmia kalakantojen elvyttämiseksi mahdollisimman nopeasti vähintään sellaisille tasoille, joilla voidaan saavuttaa näiden kantojen biologisten ominaisuuksien mukainen kestävä enimmäistuotto.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013⁴ vahvistetaan yhteisen kalastuspolitiikan säännöt unionin kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti. Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteina on muun muassa varmistaa, että kalastus ja vesiviljely ovat ekologisesti kestäviä pitkällä aikavälillä, soveltaa kalastuksenhoitoon ennalta varautuvaa lähestymistapaa ja ottaa kalastuksenhoidossa käyttöön ekosysteemilähtöinen toimintatapa.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013⁴ vahvistetaan yhteisen kalastuspolitiikan säännöt unionin kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti. Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteina on muun muassa varmistaa, että kalastus ja vesiviljely ovat ekologisesti, **taloudellisesti ja sosiaalisesti** kestäviä pitkällä aikavälillä, soveltaa kalastuksenhoitoon ennalta varautuvaa lähestymistapaa ja ottaa kalastuksenhoidossa käyttöön ekosysteemilähtöinen toimintatapa.

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY)

639/2004 ja neuvoston päätöksen
2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354,
28.12.2013, s. 22).

N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen
2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354,
28.12.2013, s. 22).

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***(2 a) Parhaisiin käytettävissä oleviin
tieteellisiin lausuntoihin perustuvaan
kalastuksenhoitoon tarvitaan asetuksen
(EU) N:o 1380/2013 mukaisesti
yhdenmukaistettuja, luotettavia ja
täsmällisiä tietokokonaisuuksia.***

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***(3 a) Adrianmeri on Välimeren tärkeä
osa-alue, jonka osuus Välimeren
kokonaissaaliin arvosta on noin
kolmasosa.***

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***(4 a) Vuonna 2016 täytäntöönpannuilla
hoitosuunnitelmilla ja käyttöönotetuilla
teknisillä toimenpiteillä on tarkoitus
vaikuttaa kalakantoihin, ja niitä on
analysoitava ja ne on otettava huomioon
laadittaessa alueen pelagisia kantoja
koskevia monivuotisia suunnitelmia.***

Tarkistus 99

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 b) Pyynniltä välttyneen kannan vähimmäismäärää koskevan lähestymistavan käyttöönotto edellyttää, että biologiseen näytteenottoon ja tutkimuskäytäntöihin tehdään muutoksia, mikä vie aikaa ja edellyttää sen vuoksi siirtymäaikaa ennen kuin se voidaan panna täytäntöön.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(5) Adrianmeren pieniin pelagisiin lajeihin nykyisin sovellettavat hoitotoimenpiteet koskevat vesialueille pääsyä, pyyntiponnistuksen valvontaa ja pyydysten käyttöä sääteleviä teknisiä toimenpiteitä. ***Tieteellisten lausuntojen mukaan saaliiden valvonta on tarkoituksenmukaisin keino kalastuskuolevuuden mukauttamiseksi ja se olisi nykyisiä tehokkaampi kalastuksenhoidon väline pienillä pelagisilla lajeilla⁶.***

(5) Adrianmeren pieniin pelagisiin lajeihin nykyisin sovellettavat hoitotoimenpiteet koskevat vesialueille pääsyä, pyyntiponnistuksen valvontaa ja pyydysten käyttöä sääteleviä teknisiä toimenpiteitä.

⁶ *Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF). Assessment of Mediterranean Sea stocks - part 2 (STECF-11-14) (STECF:n arvio Välimeren kannoista – osa 2).*

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi olisi hyväksyttävä tarpeen mukaan minkälaisina yhdistelminä tahansa useampia säilyttämistoimenpiteitä, joihin kuuluvat muun muassa monivuotiset suunnitelmat, tekniset toimenpiteet **ja kalastusmahdollisuuksien määrittäminen ja jakaminen.**

Tarkistus

(6) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi olisi hyväksyttävä tarpeen mukaan minkälaisina yhdistelminä tahansa useampia säilyttämistoimenpiteitä, joihin kuuluvat muun muassa monivuotiset suunnitelmat **ja** tekniset toimenpiteet.

Tarkistus 9

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Adrianmeren pienten pelagisten lajien kalastuksella erityisesti maantieteellisellä osa-alueilla 17 ja 18 on erittäin tärkeä sosioekonominen vaikutus jäsenvaltioiden rannikkoyhteisöjen elinkeinolle ja tulevaisuudelle.

Tarkistus 10

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(6 b) Yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja tavoitteiden sekä asetuksen (EY) N:o 1380/2013 18 artiklan mukaisesti alueellistamista olisi sovellettava sellaisten toimenpiteiden hyväksymiseen ja toteuttamiseen, joissa otetaan huomioon kunkin kalastusalueen erityispiirteet ja joilla suojellaan niiden ympäristöolosuhteita.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 c kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 c) Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava asetuksen (EY) N:o 1380/2013 17 artiklan periaatteiden mukaisesti noudattaen avoimia ja tasapuolisia perusteita, ympäristöön liittyvät, sosiaaliset ja taloudelliset mukaan luettuina. Ne olisi myös jaettava tasapuolisesti kalastuksen eri osa-alueiden, kuten perinteisen kalastuksen ja pienimuotoisen kalastuksen, kesken. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava kannustimia kalastusaluksille, jotka käyttävät valikoivia kalastusvälineitä tai kalastustekniikoita, joilla on vähäinen ympäristövaikutus.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(7) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 ja 10 artiklan mukaisesti monivuotisten suunnitelmien olisi perustuttava tieteellisiin, teknisiin ja taloudellisiin lausuntoihin ja suunnitelmiin olisi sisällyttävä tavoitteita, määrällisiä tavoitteita selvine aikarajoihin, säilyttämisen viitearvoja ja suojatoimenpiteitä.

(7) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 ja 10 artiklan mukaisesti monivuotisten suunnitelmien olisi perustuttava tieteellisiin, teknisiin ja taloudellisiin lausuntoihin ja suunnitelmiin olisi sisällyttävä tavoitteita, määrällisiä tavoitteita selvine aikarajoihin, säilyttämisen viitearvoja, **purkamisvelvoitetta koskevien säilyttämistoimenpiteiden ja teknisten toimenpiteiden tavoitteita sekä toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on välttää tai mahdollisimman pitkälle vähentää tahattomia saaliita**, ja suojatoimenpiteitä.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Monivuotisella suunnitelmalla olisi pyrittävä edistämään yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden toteutumista, erityisesti kestävän enimmäistuoton **saavuttamista ja säilyttämistä asianomaisten kantojen osalta**, kalastusalan kehittymistä kestäväksi ja kalastuksenhoidon tehokkaan kehityksen luomista.

Tarkistus

(8) Monivuotisella suunnitelmalla olisi pyrittävä edistämään yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden toteutumista, erityisesti **kalakantojen palauttamista** kestävän enimmäistuoton **takaavaa biomassatasoa suuremmaksi, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa**, kalastusalan kehittymistä kestäväksi ja kalastuksenhoidon tehokkaan kehityksen luomista.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 a) Tätä asetusta ei saisi pitää muiden monivuotisten suunnitelmien ennakkotapauksena Välimerellä, ellei toisin säädetä.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 b) Monivuotisessa suunnitelmassa olisi aikaraja huomioon ottaen löydettävä aina tasapaino saavutettavissa olevan tuloksen ja sosioekonomisen vaikutuksen välillä.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(10) Ekosysteemilähtöisen toimintatavan mukaisesti **ja direktiivissä** 2008/56/EY esitetyn **kalastukseen liittyvän kuvaajan lisäksi** kalastuksenhoidon yhteydessä on tarkasteltava kyseisen direktiivin liitteessä I esitettyjä kuvaajia 1, 4 ja 6.

(10) Ekosysteemilähtöisen toimintatavan mukaisesti **tällä suunnitelmalla olisi myös edistettävä ympäristön hyvän tilan saavuttamista direktiivin** 2008/56/EY **mukaisesti, ja** esitetyn kalastuksenhoidon yhteydessä on tarkasteltava kyseisen direktiivin liitteessä I esitettyjä kuvaajia 1, 4 ja 6. **Tällä suunnitelmalla olisi myös edistettävä luontotyyppien ja eläin- ja kasvilajien suotuisan suojelun tason saavuttamista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/147/EY^{7a} ja neuvoston direktiivin 92/43/EY^{7b} mukaisesti.**

^{7a} Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).

^{7b} Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdassa edellytetään, että kalastusmahdollisuudet määritellään monivuotisissa suunnitelmissa esitettyjen tavoitteiden mukaisesti.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) On aiheellista vahvistaa kalastuskuolevuustavoite (F), joka vastaa

Tarkistus

(12) On aiheellista vahvistaa kalastuskuolevuustavoite (F), joka vastaa

kestävän enimmäistuoton (MSY) saavuttamisen ja ylläpitämisen tavoitetta, niiden arvojen vaihteluväleinä, jotka mahdollistavat kestävän enimmäistuoton (FMSY) saavuttamisen. Nämä tieteellisiin lausuntoihin perustuvat vaihteluvälit ovat tarpeen, jotta voidaan joustavasti ottaa huomioon tieteellisten lausuntojen kehitys, edistää purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa ja ottaa huomioon sekakalastusten ominaispiirteet. **Tieteellisteknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laskemat** FMSY-arvojen vaihteluvälit **on johdettu niin**, että pitkän aikavälin tuottoon **aiheutuu** enintään 5 prosentin vähennys kestävään enimmäistuottoon verrattuna.⁸ Lisäksi vaihteluvälin yläraja on asetettu niin, että todennäköisyys kannan alenemisesta Blim-arvoa pienemmäksi on enintään 5 prosenttia.

⁸ *Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) – Small pelagic stocks in the Adriatic Sea. Mediterranean assessments part 1 (STECF: Pienten pelagisten lajien kannat Adrianmerellä. Välimeri-arviot, osa 1) (STECF-15-14). 2015. [Euroopan unionin julkaisutoimisto, Luxemburg, EUR 27492 EN, JRC 97707, 52 s.] [The second part of this reference seems to be mistaken. OPOCE, please check.]*

kestävän enimmäistuoton (MSY) saavuttamisen ja ylläpitämisen tavoitetta, niiden arvojen vaihteluväleinä, jotka mahdollistavat kestävän enimmäistuoton (FMSY) saavuttamisen. Nämä **parhaisiin käytettävissä oleviin** tieteellisiin lausuntoihin perustuvat vaihteluvälit ovat tarpeen, jotta voidaan joustavasti ottaa huomioon tieteellisten lausuntojen kehitys, edistää purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa ja ottaa huomioon sekakalastusten ominaispiirteet. **Tieteellisteknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) on laskenut** FMSY-arvojen vaihteluvälit.^{7 c} **Tämän suunnitelman pohjalta ne johdetaan siten**, että **niistä aiheutuu** pitkän aikavälin tuottoon enintään 5 prosentin vähennys kestävään enimmäistuottoon verrattuna. Lisäksi vaihteluvälin yläraja on asetettu niin, että todennäköisyys kannan alenemisesta Blim-arvoa pienemmäksi on enintään 5 prosenttia.

^{7 c} *Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) – Small pelagic stocks in the Adriatic Sea. Mediterranean assessments part 1 (STECF: Pienten pelagisten lajien kannat Adrianmerellä. Välimeri-arviot, osa 1) (STECF-15-14). 2015. [Euroopan unionin julkaisutoimisto, Luxemburg, EUR 27492 EN, JRC 97707, 52 s.] [The second part of this reference seems to be mistaken. OPOCE, please check.]*

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) *Kalastusmahdollisuuksien määrittämiseksi olisi FMSY-arvon vaihteluväleille vahvistettava yläraja normaalikäyttöä varten ja, jos asianomaisen kannan tilan katsotaan*

Tarkistus

(13) *Monivuotisen suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi kunkin lajin tavoitteena olisi oltava SSBpa-arvo. Korkeamman tavoitteen asettaminen saisi olla mahdollista vain, jos se on tieteellisten*

olevan hyvä, korkeampi yläraja tiettyjä tapauksia varten.

Kalastusmahdollisuuksien asettaminen korkeampaan ylärajaan asti saisi olla mahdollista vain, jos se on tieteellisten lausuntojen tai tieteellisen näytön perusteella tarpeen tässä asetuksessa säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi sekakalastuksessa tai jos se on tarpeen lajien sisäisestä tai niiden välisestä vuorovaikutuksesta kannalle aiheutuvan haitan välttämiseksi ***taikka kalastusmahdollisuuksien vuotuisten vaihtelujen rajoittamiseksi.***

lausuntojen tai tieteellisen näytön perusteella tarpeen tässä asetuksessa säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi sekakalastuksessa tai jos se on tarpeen lajien sisäisestä tai niiden välisestä vuorovaikutuksesta kannalle aiheutuvan haitan välttämiseksi ***tai jos yksi pienten pelagisten lajien kannoista on alle SSBlim-arvon.***

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) *Niiden kantojen osalta, joille kyseiset tavoitteet ovat käytettävissä, sekä suojatoimenpiteiden soveltamiseksi on tarpeen vahvistaa säilyttämisen viitearvot, jotka ilmaistaan sardelli- ja sardiinikantojen MSY Btrigger- and Blim-arvoina. Jos kannat ovat MSY Btrigger -arvoa pienemmät, kalastuskuolevuutta olisi alennettava FMSY-arvoa pienemmäksi.*

Tarkistus

(15) ***Suojatoimenpiteiden*** soveltamiseksi on tarpeen vahvistaa säilyttämisen viitearvot, jotka ilmaistaan ***pienten pelagisten lajien SSBlim- ja SSBpa-viitearvona.*** Jos kannat ovat ***SSBlim-viitearvoa pienemmät, olisi hyväksyttävä asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä, joilla edistetään asianomaisen kannan nopeaa palauttamista SSBpa-viitearvon ylittävälle tasolle.***

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) *Siltä varalta, että kannan koko pienenee Blim-viitearvoa pienemmäksi, olisi otettava käyttöön muita suojatoimenpiteitä. Suojatoimenpiteisiin olisi sisällyttävä kalastusmahdollisuuksien vähentäminen sekä erityisiä säilyttämistoimenpiteitä, jos kanta on tieteellisten lausuntojen mukaan*

Tarkistus

Poistetaan.

uhattuna. Näitä toimenpiteitä olisi tarvittaessa täydennettävä muilla toimenpiteillä, kuten asetuksen (EU) N:o 1380/2013 12 artiklan mukaisilla komission toimenpiteillä tai asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan mukaisilla jäsenvaltioiden toimenpiteillä.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti

(17) Niiden kantojen osalta, joille viitearvoja ei ole käytettävissä, olisi sovellettava ennalta varautuvaa lähestymistapaa. *Sivusaaliina pyydettyjen kantojen tapauksessa olisi silloin, kun niiden kutukannan biomassan vähimmäistasoista ei ole tieteellisiä lausuntoja, toteutettava erityisiä säilyttämistoimenpiteitä, jos korjaavat toimenpiteet ovat tieteellisten lausuntojen perusteella tarpeen.*

Tarkistus

(17) Niiden kantojen osalta, joille viitearvoja ei ole käytettävissä, olisi sovellettava ennalta varautuvaa lähestymistapaa.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

(18) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa säädetyn purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon mahdollistamiseksi suunnitelmassa olisi säädettävä ylimääräisistä hoitotoimenpiteistä. Tällaiset toimenpiteet olisi vahvistettava delegoiduilla säädöksillä.

Tarkistus

(18) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa säädetyn purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon mahdollistamiseksi suunnitelmassa olisi säädettävä ylimääräisistä hoitotoimenpiteistä, *erityisesti toimenpiteistä poisheittämisen asteittaiseksi lopettamiseksi, säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalojen laskemisesta sekä meriympäristöön kohdistuvien kalastustoiminnan kielteisten vaikutusten minimoimisesta ja mahdollisuuksien mukaan lopettamisesta.* Tällaiset toimenpiteet olisi vahvistettava delegoiduilla säädöksillä.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(18 a) Kroatian, Italian ja Slovenian (korkean tason Adriatica-ryhmä) yhteinen suositus sekä kurenuottien teknisiä ominaisuuksia ja niiden vaikutuksia pohjakalojen kantaan koskeva tutkimus toimitettiin riippumattomille asiantuntijoille ja STECF:lle, jotka tarkistivat sen. Sen vuoksi on asianmukaista säätää asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 3 kohdan toista alakohtaa ja liitteessä II olevaa 2 kohtaa koskevasta poikkeuksesta.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(19 a) Jos tieteellinen lausunto osoittaa, että virkistyskalastuksella on merkittävä vaikutus tietyn kalakannan kalastuskuolevuuteen, neuvoston olisi otettava tämä huomioon. Tätä varten neuvoston olisi voitava asettaa kaupallisille saaliille TAC:t, joissa otetaan huomioon virkistyskalastuksen määrä, ja/tai hyväksyä muita toimenpiteitä, joilla rajoitetaan virkistyskalastusta, kuten saalisrajat ja rauhoitusajat.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(20) Suunnitelmassa olisi säädettävä myös tietyistä delegoiduilla säädöksillä hyväksyttävistä teknisistä

(20) Suunnitelmassa olisi säädettävä myös tietyistä delegoiduilla säädöksillä hyväksyttävistä teknisistä **sekä ajallisista**

liitännäistoimenpiteistä suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi erityisesti nuorten kalojen suojelun osalta tai valikoivuuden parantamiseksi.

ja alueellisista liitännäistoimenpiteistä ja otettava huomioon parhaat käytettävissä olevat tieteelliset tiedot suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi erityisesti nuorten kalojen suojelun osalta tai valikoivuuden parantamiseksi.

Tarkistus 27

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(20 a) Pienimuotoisessa kalastuksessa käytettäviä pyydyksiä, jotka perustuvat kalastusyhteisöissä muodostuneisiin perinteisiin käytäntöihin, olisi suojeltava määriteltäessä monivuotisesta suunnitelmasta tai sen mukaisesti hyväksytyistä delegoiduista säädöksistä johtuvia teknisiä toimenpiteitä.

Tarkistus 28

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) Jotta teollisuus voi selvittää pyyntiponnistuksen vähentämistoimenpiteistä ja niistä johtuvasta yritysten ja merenkulkijoiden tulojen vähenemisestä, olisi säädettävä Euroopan meri- ja kalatalousrahaston (EMKR) asianmukaisen tuen ensisijaista käyttöoikeutta koskevista järjestelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 mukaisesti^{9 a}.

^{9 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 b) *Jotta varmistetaan täytäntöönpano, joka on johdonmukainen sosioekonomisten vaikutusten kanssa, on suotavaa yhtäältä myöntää poikkeuksia asetuksen (EU) N:o 508/2014 33 artiklassa tarkoitettujen väliaikaisten lopettamistoimenpiteiden määräaikoihin ja ulottaa täytäntöönpano ainoastaan tämän monivuotisen suunnitelman kattamiin aluksiin ja toisaalta sallia, että samat alukset voivat ottaa uudelleen käyttöön ja hyödyntää kyseisen asetuksen 34 artiklassa säädettyjen pysyvää lopettamista koskevia toimenpiteitä.*

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(22) Koska Adrianmerellä pieniä pelagisia lajeja kalastavat alukset tekevät yleensä lyhyitä kalastusmatkoja, asetuksen (EY) N:o 1224/2009 17 artiklassa edellytetyn ennakkoilmoituksen käyttöä olisi mukautettava siten, että ennakkoilmoitukset on toimitettava vähintään **puolitoista** tuntia ennen arvioitua satamaantuloaika. Kun otetaan huomioon hyvin pieniä kalamääriä koskevien kalastusmatkojen rajallinen vaikutus kyseisiin kantoihin, on kuitenkin aiheellista vahvistaa ennakkoilmoitusten kynnysarvoksi, että aluksella on vähintään yksi tonni **sardellia tai sardiinia**.

(22) Koska Adrianmerellä pieniä pelagisia lajeja kalastavat alukset tekevät yleensä lyhyitä kalastusmatkoja, asetuksen (EY) N:o 1224/2009 17 artiklassa edellytetyn ennakkoilmoituksen käyttöä olisi mukautettava siten, että ennakkoilmoitukset on toimitettava vähintään **puoli** tuntia ennen arvioitua satamaantuloaika. Kun otetaan huomioon hyvin pieniä kalamääriä koskevien kalastusmatkojen rajallinen vaikutus kyseisiin kantoihin, on kuitenkin aiheellista vahvistaa ennakkoilmoitusten kynnysarvoksi, että aluksella on vähintään yksi tonni **pieniä pelagisia lajeja**.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti

(24) **Sardelli- ja sardiinisaaliille** olisi vahvistettava kynnysarvot, joiden ylittyessä kalastusaluksen edellytetään purkavan saaliinsa nimetyssä satamassa tai lähellä rannikkoa olevassa paikassa asetuksen (EY) N:o 1224/2009 43 artiklan mukaisesti. Näitä satamia tai lähellä rannikkoa olevia paikkoja nimetessään jäsenvaltioiden olisi lisäksi sovellettava kyseisen asetuksen 43 artiklan 5 kohdassa säädettyjä perusteita siten, että tosiasiallinen valvonta voidaan varmistaa.

Tarkistus

(24) **Pienten pelagisten lajien saaliille** olisi vahvistettava kynnysarvot, joiden ylittyessä kalastusaluksen edellytetään purkavan saaliinsa nimetyssä satamassa tai lähellä rannikkoa olevassa paikassa asetuksen (EY) N:o 1224/2009 43 artiklan mukaisesti. Näitä satamia tai lähellä rannikkoa olevia paikkoja nimetessään jäsenvaltioiden olisi lisäksi sovellettava kyseisen asetuksen 43 artiklan 5 kohdassa säädettyjä perusteita siten, että tosiasiallinen valvonta voidaan varmistaa.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti

(25) Teknisen ja tieteellisen kehityksen huomioon ottamiseksi oikea-aikaisesti ja oikeasuhteisesti sekä tiettyjen toimenpiteiden joustavuuden varmistamiseksi ja niiden kehittymisen sallimiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen täydentämistä **makrillia ja piikkimakrillia koskevien korjaavien toimenpiteiden**, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon ja teknisten toimenpiteiden osalta. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä

Tarkistus

(25) Teknisen ja tieteellisen kehityksen huomioon ottamiseksi oikea-aikaisesti ja oikeasuhteisesti sekä tiettyjen toimenpiteiden joustavuuden varmistamiseksi ja niiden kehittymisen sallimiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen täydentämistä purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon ja teknisten toimenpiteiden osalta. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Jotta voitaisiin varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

(26) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti olisi vahvistettava säännökset, joiden nojalla komissio voi määrajoin arvioida tämän asetuksen asianmukaista ja tosiasiallista soveltamista. Arviointi olisi suoritettava suunnitelmalle tehdyn tieteellisiin lausuntoihin perustuvan määräaikaisen arvioinnin jälkeen ja sen pohjalta. ***Suunnitelma*** olisi arvioitava viiden vuoden välein. Tämä ajanjakso mahdollistaa purkamisvelvoitteen täysimääräisen täytäntöönpanon ja alueellistettujen toimenpiteiden hyväksymisen ja toteutuksen ja niiden vaikutusten näkymisen kannoissa ja kalastuksessa. Se on myös tieteellisten elinten vaatima vähimmäisaika.

Tarkistus

(26) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti olisi vahvistettava säännökset, joiden nojalla komissio voi määrajoin arvioida tämän asetuksen asianmukaista ja tosiasiallista soveltamista. Arviointi olisi suoritettava suunnitelmalle tehdyn tieteellisiin lausuntoihin perustuvan määräaikaisen arvioinnin jälkeen ja sen pohjalta. ***Suunnitelmaa*** olisi arvioitava ***kolmen vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja sen jälkeen*** viiden vuoden välein. Tämä ajanjakso mahdollistaa purkamisvelvoitteen täysimääräisen täytäntöönpanon ja alueellistettujen toimenpiteiden hyväksymisen ja toteutuksen ja niiden vaikutusten näkymisen kannoissa ja kalastuksessa. Se on myös tieteellisten elinten vaatima vähimmäisaika.

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 a kappale (uusi)

(27 a) *Jotta kalastajia voidaan tukea tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanossa, jäsenvaltioiden olisi käytettävä mahdollisimman laajasti asetuksen (EU) N:o 508/2014 nojalla käytettävissä olevia toimenpiteitä. On asianmukaista selvittää, että väliaikaisia lopettamistoimenpiteitä, jotka on hyväksytty tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamiseksi, voidaan pitää tukikelpoisina asetuksen (EU) N:o 508/2014 mukaisesti tämän asetuksen sosioekonomisten näkökohtien huomioon ottamiseksi. Lisäksi on asianmukaista myöntää aluksille, joihin tämä monivuotinen suunnitelma vaikuttaa, poikkeus ajanjaksoista, joiden aikana tukea voidaan myöntää, sekä asetuksessa (EU) N:o 508/2014 säädetyille väliaikaisille lopettamistoimenpiteille EMKR:stä myönnettävän rahoitusosuuden enimmäismäärästä.*

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 2 kohta

2. Tätä asetusta sovelletaan sardellin (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiinin (*Sardina pilchardus*) kantoihin Adrianmerellä, jäljempänä **'asianomaiset kannat'**, sekä **näitä kantoja hyödyntäviin kalastuksiin. Sitä sovelletaan myös toista tai molempia asianomaisia kantoja** kalastettaessa Adrianmerellä saatuihin makrillin (*Scomber spp.*) ja piikkimakrillin (*Trachurus spp.*) sivusaaliisiin.

2. Tätä asetusta sovelletaan sardellin (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiinin (*Sardina pilchardus*) kantoihin Adrianmerellä, jäljempänä **'pienet pelagiset lajit'**, sekä **kalastuksiin, joiden kohteena nämä kannat ovat. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa säädetyin purkamisvelvoitteen täytäntöönpanemiseksi tätä asetusta sovelletaan myös pieniä pelagisia lajeja** kalastettaessa Adrianmerellä saatuihin makrillin (*Scomber spp.*) ja piikkimakrillin (*Trachurus spp.*) sivusaaliisiin.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) 'tavoitteen asettamisella' vähintään 50 prosentin osuutta sardiini- tai sardellisaaliista elopainona;

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) 'pienien pelagisten lajien kannoilla' tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa lueteltuja kantoja tai mitä tahansa niiden yhdistelmää;

c) 'pienillä pelagisilla lajeilla' sardiinia (*Sardina pilchardus*) ja sardellia (*Engraulis encrasicolus*);

Tarkistus 104

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) 'Parhailla käytettävissä olevilla tieteellisillä lausunnoilla' tarkoitetaan julkisesti saatavilla olevia tieteellisiä lausuntoja, joiden tukena on uusimpia tieteellisiä tietoja ja menetelmiä ja jotka on joko antanut tai arvioinut vertaistarkasteluna kansainvälisellä tai unionin tasolla tunnustettu riippumaton tieteellinen elin, kuten tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) ja Välimeren yleinen kalastuskomissio (GFCM), ja jotka täyttävät asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan vaatimukset.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) 'FMSY-arvon vaihteluvälillä' kaikkia vaihteluvälin tieteellisesti osoitetuissa rajoissa olevia kalastuskuolevuuden tasoja, jotka sekakalastuksessa ja tieteellisten lausuntojen mukaan johtavat pitkällä aikavälillä kestäviin enimmäistuottoihin (MSY) vallitsevissa keskimääraisissä ympäristöolosuhteissa vaikuttamatta merkittävästi asianomaisten kantojen lisääntymisprosessiin;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) 'kalastuspäivällä' jokaista yhtäjaksoista 24 tunnin ajanjaksoa tai sen osaa, jonka kuluessa kalastusalus harjoittaa kalastustoimintaa, kuten kalojen etsimistä, pyydysten laskemista, asettamista, vetämistä ja nostamista, saaliin ottamista alukselle, jälleenlaivausta, aluksella pitämistä, aluksella jalostamista, siirtämistä, altaaseen panemista, lihotusta ja purkamista sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 28 kohdassa;

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d b) 'SSBlim-arvolla' kutukannan biomassan viitearvoa, jonka alittuessa on ryhdyttävä korjaaviin

*hoitotoimenpiteisiin, jotta voidaan
varmistaa, että kanta elpyy tasolle, jossa
se on turvallisissa biologisissa rajoissa;*

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – d c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

*d c) 'SSBpa-arvolla'
varovaisuusperiaatteen mukaista
kutukannan biomassan viitearvoa, jonka
alittuessa on ryhdyttävä
hoitotoimenpiteisiin, jotta voidaan
varmistaa, että kanta elpyy tasolle, jossa
se on turvallisissa biologisissa rajoissa;*

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

*e) 'MSY Btrigger-arvolla' kutukannan
biomassan viitearvoa, jonka alittuessa
olisi toteutettava yksittäisiä
tarkoituksenmukaisia hoitotoimenpiteitä
sen varmistamiseksi, että
hyödyntämisasteet yhdistettyinä
luontaisiin vaihteluihin johtavat kantojen
elpymiseen suuremmiksi kuin tasot, joilla
voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto
pitkällä aikavälillä;*

Poistetaan.

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Monivuotisella suunnitelmalla
edistetään asetuksen (EU) N:o 1380/2013
2 artiklassa lueteltujen yhteisen
kalastuspolitiikan tavoitteiden

1. Monivuotisella suunnitelmalla
edistetään asetuksen (EU) N:o 1380/2013
2 artiklassa lueteltujen yhteisen
kalastuspolitiikan tavoitteiden

saavuttamista, *erityisesti soveltamalla kalastuksenhoitoon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, ja sillä pyritään varmistamaan meren elollisten luonnonvarojen hyödyntäminen siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan suuremmiksi kuin tasot, joilla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto, ja pidetään tällaisilla tasoilla.*

saavuttamista.

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Monivuotista suunnitelmaa muutettaessa tai kehitettäessä on otettava huomioon sosioekonomiset tekijät asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. Monivuotisella suunnitelmalla edistetään saaliiden poisheittämisen **lopettamista** välttämällä ja vähentämällä mahdollisimman pitkälti tahattomia saaliita sekä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa säädetyn purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien, purkamisvelvoitteen alaisten lajien osalta.

3. Monivuotisella suunnitelmalla edistetään saaliiden poisheittämisen **vähentämistä** välttämällä ja vähentämällä mahdollisimman pitkälti tahattomia saaliita sekä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa säädetyn purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien, purkamisvelvoitteen alaisten lajien osalta.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Monivuotisessa suunnitelmassa otetaan käyttöön ekosysteemilähtöinen lähestymistapa kalastuksenhoidossa sen varmistamiseksi, että kalastustoiminnan

4. Monivuotisessa suunnitelmassa otetaan käyttöön ekosysteemilähtöinen lähestymistapa kalastuksenhoidossa sen varmistamiseksi, että kalastustoiminnan

kielteiset vaikutukset meriekosysteemiin saadaan mahdollisimman pieniksi. Suunnitelma on yhdenmukainen unionin ympäristölainsäädännön, erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä koskevan, direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdan mukaisen tavoitteen kanssa.

kielteiset vaikutukset meriekosysteemiin, **erityisen uhanalaisiin luontotyyppeihin ja suojeltuihin lajeihin, mukaan lukien merinisäkkäät, -matelijat ja -linnut**, saadaan mahdollisimman pieniksi **ja mahdollisuuksien mukaan poistetaan**. Suunnitelma on yhdenmukainen unionin ympäristölainsäädännön, erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä koskevan, direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdan mukaisen tavoitteen **kanssa sekä direktiivissä 2009/147/EY ja neuvoston direktiivissä 92/43/ETY säädettyjen tavoitteiden** kanssa.

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Suunnitelman mukaiset toimenpiteet on toteutettava parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen mukaisesti.

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi 2 luku – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

TAVOITTEET, SUOJATOIMENPITEET
JA ERITYISTOIMENPITEET

SOSIOEKONOMISET TAVOITTEET,
SUOJATOIMENPITEET JA
ERITYISTOIMENPITEET

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Sardellia ja sardiinia koskeva tavoitteet

Pieniä pelagisia lajeja koskevat tavoitteet

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tavoitteena **oleva kalastuskuolevuuden taso** on saavutettava asianomaisten kantojen osalta mahdollisimman pian ja **asteittain vuoteen 2020 mennessä ja** pidettävä sen jälkeen liitteessä I esitettyjen **vaihteluvälien sisällä** ja 3 artiklan 1 kohdassa säädettyjen tavoitteiden mukaisena.

Tarkistus

1. Tavoitteena **olevat pienten pelagisten lajien viitearvot** on saavutettava asianomaisten kantojen osalta mahdollisimman pian ja pidettävä sen jälkeen liitteessä I esitettyjen **arvojen yläpuolella** ja 3 artiklan 1 kohdassa säädettyjen tavoitteiden mukaisena.

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. **Kalastusmahdollisuudet** määritellään tämän asetuksen liitteen I sarakkeessa A esitettyjä tavoitteena **olevan kalastuskuolevuuden vaihteluvälejä** noudattaen.

Tarkistus

2. **Pienten pelagisten lajien hoitotoimenpiteet** määritellään tämän asetuksen liitteen I sarakkeessa A esitettyjä tavoitteena **olevia viitearvoja** noudattaen.

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Sen estämättä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, **kalastusmahdollisuudet** voidaan **määritellä** liitteen I sarakkeessa A esitettyjä **kalastuskuolevuuden** tasoja **alemmille tasoille**.

Tarkistus

3. Sen estämättä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, **hoitotoimenpiteissä** voidaan **asettaa tavoitteeksi** liitteen I sarakkeessa A esitettyjä tasoja **korkeammat tasot**

a) **jos se on tieteellisten lausuntojen tai tieteellisen näytön perusteella tarpeen 3 artiklassa säädettyjen päämäärien saavuttamiseksi sekakalastuksessa;**

b) **jos se on tieteellisten lausuntojen tai tieteellisen näytön perusteella tarpeen**

*lajien sisäisestä tai niiden välisestä
vuorovaikutuksesta kannalle aiheutuvan
vakavan haitan välttämiseksi; tai*

*c) jos yksi pienten pelagisten lajien
kannoista on alle liitteen I sarakkeessa B
esitettyä viitearvoa alempi.*

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

*4. Sen estämättä, mitä 2 ja 3 kohdassa
säädetään, kalakantaa koskevat
kalastusmahdollisuudet voidaan
määritellä liitteen I sarakkeessa B
esitettyjen kalastuskuolevuuden
vaihteluvälien mukaisesti edellyttäen, että
asianomainen kanta on liitteen II
sarakkeessa A esitettyä kutukannan
biomassan viitevähimmäisarvoa
suurempi,*

Poistetaan.

*a) jos se on tieteellisten lausuntojen tai
tieteellisen näytön perusteella tarpeen 3
artiklassa säädettyjen tavoitteiden
saavuttamiseksi sekakalastuksessa;*

*b) jos se on tieteellisten lausuntojen tai
tieteellisen näytön perusteella tarpeen
lajien sisäisestä tai niiden välisestä
vuorovaikutuksesta kannalle aiheutuvan
vakavan haitan välttämiseksi;*

*c) jotta kalastusmahdollisuuksissa
peräkkäisinä vuosina esiintyvät vaihtelut
saadaan rajoitettua enintään
20 prosenttiin.*

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

*4 a. Jos tieteellinen lausunto osoittaa,
että virkistyskalastuksella on merkittävä
vaikutus tietyn kannan
kalastuskuolevuuteen, neuvoston on*

otettava se huomioon, ja se voi kalastusmahdollisuuksia vahvistaessaan rajoittaa virkistyskalastusta, jotta pysytään kalastuskuolevuuden kokonaistavoitteessa.

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi 4 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a artikla

Sosioekonomiset tavoitteet

Jotta voidaan ottaa huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 5 kohdan f alakohdassa tarkoitetut sosioekonomiset tavoitteet sovellettaessa tässä asetuksessa säädettyjä teknisiä ja säilyttämistoimenpiteitä, jäsenvaltioiden on käytettävä laajasti asetuksessa (EU) N:o 508/2014 tarkoitettuja toimenpiteitä.

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Kutukannan biomassan vähimmäis- ja raja-arvoina ***ilmaistut*** säilyttämisen ***viitearvot, joita*** asianomaisten kantojen ***täyden lisääntymiskyvyn turvaamiseksi on sovellettava, esitetään liitteessä II.***

1. Kutukannan biomassan vähimmäis- ja raja-arvoina ***ilmaistuja*** säilyttämisen ***viitearvoja on sovellettava, jotta turvataan*** asianomaisten kantojen täysi lisääntymiskyky.

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Kolme vuotta 6 artiklan 1 a alakohdassa tarkoitettujen hoitotoimenpiteiden soveltamisesta tieteellisellä tutkimuksella on tarkistettava niiden toimenpiteiden tehokkuus, joita on kohdennettu etenkin kantoihin, joihin tätä

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos tieteellisten lausuntojen mukaan jommankumman **asianomaisen kannan** kutukannan biomassassa on tämän asetuksen liitteen **II** sarakkeessa **A** esitettyä kutukannan biomassan viitevähimmäisarvoa pienempi, on toteutettava kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet sen **varmistamiseksi**, että **asianomainen kanta** palautetaan nopeasti **kestävän enimmäistuoton mahdollistavaa** tasoa suuremmaksi. Tämän asetuksen 4 artiklan 2 ja 4 kohdasta poiketen **asianomaisten kantojen kalastusmahdollisuudet on määriteltävä tasolle, joka vastaa tämän asetuksen liitteen I sarakkeessa A esitettyä vaihteluväliä pienemmäksi alennettua kalastuskuolevuutta**, ottaen huomioon asianomaisen kannan biomassan vähentyminen.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jos tieteellisten lausuntojen mukaan **jommankumman asianomaisen kannan** kutukannan biomassassa on tämän asetuksen liitteen **II** sarakkeessa B esitettyä kutukannan biomassan viiteraja-arvoa (**Blim**) pienempi, on toteutettava **lisää korjaavia toimenpiteitä** sen **varmistamiseksi**, että **asianomainen kanta** palautetaan nopeasti **kestävän enimmäistuoton mahdollistavaa** tasoa

Tarkistus

2. Jos tieteellisten lausuntojen mukaan jommankumman **pelagisen lajin** kutukannan biomassassa on tämän asetuksen liitteen **I** sarakkeessa **B** esitettyä kutukannan biomassan viitevähimmäisarvoa pienempi, on toteutettava kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet sen **edistämiseksi**, että **pienet pelagiset lajit** palautetaan nopeasti **liitteen I sarakkeessa A esitetyn viitearvon** tasoa suuremmaksi. Tämän asetuksen 4 artiklan 2 ja 4 kohdasta poiketen **ja 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti hoitotoimenpiteitä on mukautettava** ottaen huomioon asianomaisen kannan biomassan vähentyminen.

Tarkistus

3. Jos tieteellisten lausuntojen mukaan **molemman pelagisen lajin** kutukannan biomassassa on tämän asetuksen liitteen **I** sarakkeessa B esitettyä kutukannan biomassan viiteraja-arvoa (**SSBlim**) pienempi, on toteutettava **kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet** sen **edistämiseksi**, että **molemmat kannat** palautetaan nopeasti **liitteen I sarakkeessa A esitetyn viitearvon** tasoa suuremmaksi.

suuremmaksi. Näihin korjaaviin toimenpiteisiin voivat eritoten ja 4 artiklan 2 ja 4 kohdasta poiketen kuulua asianomaisen kannan kohdennetun kalastuksen keskeyttäminen sekä **kalastusmahdollisuuksien asianmukainen vähentäminen**.

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Jos tieteelliset lausunnot osoittavat, että korjaavat toimenpiteet ovat tarpeen **tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen** pienten pelagisten lajien **kantojen** säilyttämiseksi tai **jos sardellin ja sardiinin tapauksessa** jommankumman kannan kutubiomassa on tiettynä vuonna tämän asetuksen liitteen II sarakkeessa A esitettyjä säilyttämisen viitearvoja pienempi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tämän asetuksen 16 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan mukaisesti **seuraavista:**

- a) **pyydysten ominaisuudet, erityisesti silmäkoko, pyydysten rakenne, pyydysten koko tai valikoivien laitteiden käyttö valikoivuuden varmistamiseksi tai parantamiseksi;**
- b) **pyydysten käyttö ja käyttösyvyys valikoivuuden varmistamiseksi tai parantamiseksi;**
- c) **kalastuksen kieltäminen tai rajoittaminen tietyillä alueilla kutevien kalojen ja nuorten kalojen, säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalojen tai muiden kuin kohdekalalajien suojelemiseksi;**
- d) **kalastuksen tai tiettyjen pyydystyyppien käytön kieltäminen tai rajoittaminen tiettyinä aikoina kutevien kalojen, säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalojen**

Näihin korjaaviin toimenpiteisiin voivat eritoten ja 4 artiklan 2 kohdasta poiketen kuulua asianomaisen kannan kohdennetun kalastuksen keskeyttäminen sekä **muut asianmukaiset hoitotoimenpiteet**.

Tarkistus

1. Jos tieteelliset lausunnot osoittavat, että korjaavat toimenpiteet ovat tarpeen pienten pelagisten lajien säilyttämiseksi tai jommankumman kannan kutubiomassa on tiettynä vuonna tämän asetuksen liitteen I sarakkeessa B esitettyjä säilyttämisen viitearvoja pienempi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tämän asetuksen 16 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan mukaisesti.

tai muiden kuin kohdekalalajien suojelemiseksi;

e) säilyttämisen vähimmäisviitekoot nuorten meren eliöiden suojelun varmistamiseksi;

f) muut valikoivuuteen liittyvät ominaisuudet.

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Jollei 1 kohdasta muuta johdu, tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi sovelletaan seuraavia toimenpiteitä vuosina 2019–2022:

a) vuonna 2019 pienten pelagisten lajien saalisrajoitukset asetetaan vuoden 2014 saaliin tasolle; vuodesta 2020 alkaen pienten pelagisten lajien saalisrajoituksia lievennetään asteittain asianomaisen jäsenvaltion osalta joka vuosi 4 prosenttia edelliseen vuoteen verrattuna vuoteen 2022 saakka; lievennystä ei kuitenkaan sovelleta, jos kunkin asianomaisen jäsenvaltion kokonaissaalis on edellisenä vuonna yli 2 prosenttia alle vuoden 2014 saalistason;

b) pieniä pelagisia lajeja kalastavien kalastusalueiden pyyntiponnistukset eivät saa ylittää 180 kalastuspäivää vuodessa ja 20 kalastuspäivää kuukaudessa, sardiineja saa kalastaa enintään 144 kalastuspäivää vuodessa ja sardelleja saa kalastaa enintään 144 kalastuspäivää vuodessa;

c) alueellisesti ja ajallisesti määriteltynä kalastuskieltoja on pantava täytäntöön joka vuosi kasvu- ja kutualueiden suojelemiseksi; tällaisten kieltojen on eri pyydystyyppien osalta katettava koko pienten pelagisten lajien

*jakautuminen Adrianmerellä
ajanjaksoina, jotka ovat vähintään
15 perättäistä päivää ja enintään
30 perättäistä päivää; kalastuskieltoja on
sovellettava seuraavina ajanjaksoina:*

*i) sardiini 1 päivästä lokakuuta
31 päivään maaliskuuta ja*

*ii) sardelli 1 päivästä huhtikuuta
30 päivään syyskuuta;*

*d) lisäkalastuskieltoja on sovellettava
kokonaispituudeltaan yli 12 metriä pitkiin
aluksiin erikseen kunkin pyydystyypin
osalta vähintään 6 kuukautta; tällaisten
kieltojen on katettava vähintään
30 prosenttia alueesta, joka on määritetty
kasvualueeksi tai tärkeäksi alueeksi
nuorten ikäluokkien kalojen suojelun
kannalta (aluemerellä ja sisämerellä);*

*e) pieniä pelagisia kalakantoja
aktiivisesti kalastavien troolien ja
kuorenuottien kalastuslaivaston
kokonaiskapasiteetti ei saa ylittää
vuonna 2014 rekisteröidyn aktiivisen
laivaston bruttovetoisuutta (Gt) ja/tai
bruttorekisteritonnia (brt), moottoritehoa
(kW) ja alusten määrää.*

Tarkistus 71

**Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 b kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

*1 b. Sen estämättä, mitä 1 a kohdassa
säädetään, kestävyysvarmistamiseksi
ja vaihtelujen rajaamiseksi
hoitotoimenpiteissä c ja d alakohdassa
tarkoitettujen kalastuskieltojen kesto ei
saa vaihdella yli kymmenen prosenttia
perättäisten vuosien välillä.*

Tarkistus 72

**Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

6 a artikla

Tekniset toimenpiteet

- 1. Tätä asetusta sovellettaessa ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 3 kohdan toista alakohtaa eikä liitteessä II olevaa 2 kohtaa.**
- 2. Tätä asetusta sovellettaessa saartopyydysten enimmäispituus (kurenuotat ja nuotat ilman kurevaijeria) on rajoitettava 600 metriin ja verkon korkeus korkeintaan kolmasosaan pituudesta.**

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä **tämän asetuksen 15 artiklan ja** asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan mukaisesti seuraavista:

Tarkistus

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan mukaisesti seuraavista:

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) purkamisvelvoitteen soveltamista koskevat poikkeukset sellaisten lajien suhteen, joiden osalta on **tieteellistä** näyttöä korkeasta eloonjäämisasteesta, ottaen huomioon pyydysten, kalastuskäytäntöjen ja ekosysteemin ominaisuudet, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon helpottamiseksi; sekä

Tarkistus

a) purkamisvelvoitteen soveltamista koskevat poikkeukset sellaisten lajien suhteen, joiden osalta on **parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella** näyttöä korkeasta eloonjäämisasteesta, ottaen huomioon pyydysten, kalastuskäytäntöjen ja ekosysteemin ominaisuudet, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon helpottamiseksi; sekä

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

**d) säilyttämisen
vähimmäisviitekokojen vahvistaminen
nuorten meren eliöiden suojelun
varmistamiseksi.**

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 17 artiklan 1 kohdassa säädetään, kyseisessä artiklassa tarkoitettu määräaika ennakoilmoituksen tekemiselle on vähintään **puolitoista** tuntia ennen arvioitua satamaantuloaika.

Rannikkojäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tapauskohtaisesti antaa luvan aikaisempaan satamaantuloon.

Tarkistus

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 17 artiklan 1 kohdassa säädetään, kyseisessä artiklassa tarkoitettu määräaika ennakoilmoituksen tekemiselle on vähintään **puoli** tuntia ennen arvioitua satamaantuloaika.

Rannikkojäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tapauskohtaisesti antaa luvan aikaisempaan satamaantuloon.

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Ennakoilmoitusvelvoite koskee unionin kalastusalusten päälliköitä, joilla on aluksella vähintään **yksi tonni** sardellia tai **yksi tonni** sardiinia.

Tarkistus

2. Ennakoilmoitusvelvoite koskee unionin kalastusalusten päälliköitä, joilla on aluksella vähintään **kaksi tonnia** sardellia tai **kaksi tonnia** sardiinia. **Nämä määrät on laskettava asetuksen (ETY) N:o 1380/2013 15 artiklan 11 kohdassa tarkoitettujen saaliiden vähentämisen jälkeen.**

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 15 artiklan 2 kohdassa säädetään, kaikkien kokonaispituudeltaan vähintään 12 metriä pitkien alusten päälliköiden on lähetettävä kyseisen asetuksen 14 artiklassa tarkoitetut tiedot ennen purkamistoimien aloittamista.

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Komissio varmistaa, että monivuotisen suunnitelman vaikutukset tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluviin kantoihin ja niitä hyödyntävään kalastukseen arvioidaan **viiden** vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja sen jälkeen viiden vuoden välein. Komissio toimittaa arvioinnin tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus

Komissio varmistaa, että monivuotisen suunnitelman vaikutukset tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluviin kantoihin ja niitä hyödyntävään kalastukseen arvioidaan **kolmen** vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja sen jälkeen viiden vuoden välein. Komissio toimittaa arvioinnin tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle **ja tekee tarvittaessa ehdotuksen tämän asetuksen muuttamisesta.**

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat **tässä** artiklassa säädetyt edellytykset.

Tarkistus

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat **asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18** artiklassa säädetyt edellytykset.

Tarkistus 82

Ehdotus asetukseksi 15 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 a artikla
EMKR:n tuki

1. Monivuotisen suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi hyväksytyt väliaikaista lopettamista koskevat toimenpiteet katsotaan kalastustoiminnan väliaikaiseksi lopettamiseksi asetuksen (EU) N:o 508/2014 33 artiklan 1 kohdan a ja c alakohtaa sovellettaessa.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 508/2014 33 artiklan 2 kohdassa säädetään, 31 päivään joulukuuta 2020 asti kyseisen asetuksen mukaisen tuen enimmäiskesto on yhdeksän kuukautta niiden kalastusalusten osalta, joihin sovelletaan tässä asetuksessa säädettyjä alueellisia ja ajallisia kalastuskieltoja.

3. Tämän artiklan 2 kohdan täytäntöönpanon varmistamiseksi asetuksen (EU) N:o 508/2014 25 artiklan 3 kohdasta poiketen on mahdollista lisätä EMKR:n kokonaisrahoitustukea kyseisessä artiklassa säädetyn 15 prosentin enimmäismäärän yli.

4. Asetuksen (EU) N:o 508/2014 30 artiklassa tarkoitettujen toimien täytäntöönpanossa on asetettava etusijalle kalastaja, joihin tähän monivuotiseen suunnitelmaan sisältyvien toimenpiteiden täytäntöönpano vaikuttaa.

5. Poiketen asetuksen (EU) N:o 508/2014 34 artiklan 4 kohdassa säädetystä määräajasta alukset, jotka ovat lopettaneet kaiken kalastustoiminnan tässä asetuksessa tarkoitettujen pyyntiponnistuksen vähentämistoimenpiteiden seurauksena, voivat saada tukea asetuksen (EU) N:o 508/2015 34 artiklassa tarkoitettua pysyvää lopettamista varten 31 päivään joulukuuta 2020 asti.

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi Liite I – alaotsikko 2

Komission teksti

(tarkoitetaan 4 artiklassa)

Tarkistus

(tarkoitetaan 4 ja 5 artiklassa)

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi Liite I – taulukko

Komission teksti

Kanta

***Tavoitteena oleva
kalastuskuolevuuden
vaihteluväli – vastaa
kestävän enimmäistuoton
(FMSY) mahdollistavaa
tasoa***

Sarake A

Sarake B

Sardelli

0.23 – 0.30

0.30 – 0.364

Sardiini

0.065 – 0.08

0.08 – 0.11

Tarkistus

Kanta

***Tavoitteena olevat
pienien pelagisten lajien
viitearvot***

Sarake A

Sarake B

Sardelli

SSB_{pa}

SSB_{lim}

Sardiini

SSB_{lim}

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi Liite II

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.